



世界卫生组织

执 行 委 员 会

第一〇二届会议

1998年5月18—19日于日内瓦

决 议 和 决 定

摘 要 纪 录

日 内 瓦
一 九 九 八 年



世界卫生组织

执 行 委 员 会

第一〇二届会议

1998年5月18—19日于日内瓦

决 议 和 决 定

摘 要 纪 录

日 内 瓦
一 九 九 八 年

缩 写

世界卫生组织文件中使用的缩写包括如下：

ACC	— 行政协调委员会	PAHO	— 泛美卫生组织
ACHR	— 卫生研究顾问委员会	SAREC	— 瑞典与发展中国家研究合作署
AGFUND	— 联合国发展组织阿拉伯海湾规划署	SIDA	— 瑞典国际开发署
ASEAN	— 东南亚国家联盟	UNAIDS	— 联合国HIV/艾滋病联合规划
CIDA	— 加拿大国际开发署	UNCTAD	— 联合国贸易和发展会议
CIOMS	— 国际医学科学组织理事会	UNDCP	— 联合国国际毒品管制规划
DANIDA	— 丹麦国际开发署	UNDP	— 联合国开发计划署
ECA	— 非洲经济委员会	UNEP	— 联合国环境规划署
ECE	— 欧洲经济委员会	UNESCO	— 联合国教育科学及文化组织
ECLAC	— 拉丁美洲和加勒比经济委员会	UNFPA	— 联合国人口基金
ESCAP	— 亚洲和太平洋经济社会委员会	UNHCR	— 联合国难民事务高级专员办事处
ESCWA	— 西亚经济社会委员会	UNICEF	— 联合国儿童基金会
FAO	— 联合国粮食及农业组织	UNIDO	— 联合国工业发展组织
FINNIDA	— 芬兰国际开发署	UNRWA	— 联合国近东巴勒斯坦难民救济及工程局
IAEA	— 国际原子能机构	UNSCEAR	— 联合国原子能辐射效应科学委员会
IARC	— 国际癌症研究机构	USAID	— 美国国际开发署
ICAO	— 国际民用航空组织	WFP	— 世界粮食规划署
IFAD	— 国际农业发展基金	WIPO	— 世界知识产权组织
ILO	— 国际劳工组织 (局)	WMO	— 世界气象组织
IMO	— 国际海事组织	WTO	— 世界贸易组织
ITU	— 国际电信联盟		
NORAD	— 挪威国际开发署		
OAU	— 非洲统一组织		
OECD	— 经济合作与发展组织		

本卷采用的地名和提供的资料，并不反映世界卫生组织秘书处对任何国家、领地、城市或地区或其主管当局的法律地位，或对其国境或边界划定的观点。凡报表标题中冠以“国家或地区”字样，系指国家、领地、城市或地区。

序 言

执行委员会第一〇二届会议于1998年5月18和19日在日内瓦世界卫生组织总部召开。

第五十一届世界卫生大会选举了12个有权指定人选到执行委员会供职的会员国⁽¹⁾来接替任期已满的会员国。新的执委会组成如下：

指派国	有效任期 ⁽²⁾	指派国	有效任期 ⁽²⁾
安哥拉	1年	印度尼西亚	1年
孟加拉国	3年	日本	1年
贝宁	1年	老挝人民民主共和国	3年
博茨瓦纳	1年	荷兰	2年
布基纳法索	1年	挪威	2年
布隆迪	2年	阿曼	2年
加拿大	2年	秘鲁	2年
佛得角	3年	波兰	1年
中非共和国	3年	卡塔尔	3年
智利	3年	俄罗斯联邦	3年
中国	3年	斯里兰卡	2年
库克群岛	2年	特立尼达和多巴哥	3年
塞浦路斯	2年	阿拉伯联合酋长国	1年
法国	3年	大不列颠及北爱尔兰联合王国	1年
德国	2年	美利坚合众国	3年
洪都拉斯	1年	也门	3年

有关上述各会员国指派的委员详情刊于委员和其它与会人员名单中。

(1) 根据WHA51(9)号决定，阿尔及利亚，阿根廷，澳大利亚，巴林，巴巴多斯，不丹，巴西，克罗地亚，埃及，爱尔兰，大韩民国和津巴布韦指派的委员期满离任。

(2) 自第五十一届世界卫生大会闭幕之时算起。

目 录

	页 次
序言	iii
议程	vii
文件清单	ix

第一部分

决议和决定

决议

EB102.R1 《执行委员会议事规则》修订款：区域主任的任期.....	3
EB102.R2 联合国系统改革的影响：联合国原子辐射影响问题 科学委员会的职能和作用（UNSCEAR）	4

决定

EB102(1) 世界卫生组织国家办事处.....	5
EB102(2) 规划预算和财务事项：预算外资源	5
EB102(3) 关于专家委员会和研究小组会议的报告	5
EB102(4) 执行委员会规划发展委员会的组成	6
EB102(5) 执行委员会行政、预算和财务委员会的组成	6
EB102(6) 执行委员会非政府组织问题常设委员会的组成	7
EB102(7) 世界卫生组织／联合国儿童基金会／联合国人口活动基金 卫生协调委员会的组成	7

	页次
EB102(8) 列昂·伯尔纳基金委员会的组成.....	7
EB102(9) 世川卫生奖遴选小组的组成.....	8
EB102(10) 阿拉伯联合酋长国卫生基金委员会的组成	8
EB102(11) 任命执行委员会出席第五十二届世界卫生大会的代表.....	8
EB102(12) 第五十二届世界卫生大会的日期与地点	8
EB102(13) 执行委员会第103届会议的日期、地点及会期	9
EB102(14) 修订的药物战略	9

第二部分

摘要记录

委员和其它与会人员名单	13
委员会和工作小组	15
摘要记录:	
第一次会议	17
第二次会议	19
第三次会议	21

索引

决议和决定索引	23
---------------	----

议 程⁽¹⁾

项目号

1. 会议开幕
2. 通过议程
3. 选举主席、副主席和报告员
4. 执行委员会出席第五十一届世界卫生大会代表的报告
5. 世界卫生组织的改革
 - 5.1 世界卫生组织国家办事处：根据需要制定国家分类的标准
 - 5.2 《组织法》第73条修正案：研究在修正案生效方面的法律状况
 - 5.3 向区域的正常预算拨款
 - 5.4 《执行委员会议事规则》修订款：区域主任的任期
 - 5.5 联合国系统改革的影响
6. 决议和决定实施情况（总干事的报告）
 - 卫生系统发展
 - 国际商业中流通的生物制品质量

(1) 执委会第一次会议通过（见第15页）。

-
7. 规划预算和财务事项
 8. 咨询团体的报告及有关问题：关于专家委员会和研究小组会议的报告
 9. 世界卫生组织职工协会代表关于人事政策和服务条件的发言
 10. 任命执行委员会出席第五十二届世界卫生大会的代表
 11. 填补各委员会的空缺
 12. 第五十二届世界卫生大会的日期和地点
 13. 执行委员会第一〇三届会议的日期、地点和会期
 14. 总干事及当选总干事的发言
 15. 会议闭幕

文件清单⁽¹⁾

执行委员会文件

- EB102/1 Rev. 1 议程
- EB102/2 世界卫生组织的改革。世界卫生组织国家办事处：以需求为基础划分国家的标准。总干事的报告
- EB102/3 《组织法》第73条修订案：研究在修订案生效方面的法律状况。总干事的报告
- EB102/4和Corr. 1 世界卫生组织的改革。向区域的正常预算拨款。总干事的报告
- EB102/5 执行委员会议程规则的修订：区域主任的任期。总干事的报告
- EB102/6 世界卫生组织的改革。联合国系统改革的影响。总干事的报告
- EB102/7 决议和决定的实施情况。总干事的报告
- EB102/8 规划预算和财务事项。预算外资源特设工作小组的报告
- EB102/9 咨询团体的报告及有关问题。关于专家委员会和研究小组会议的报告。总干事的报告
- EB102/10 咨询团体的报告及有关问题。世界卫生组织关于专家委员会的政策。总干事的报告
- EB102/11 填补各委员会的空缺。总干事的报告

(1) 以阿拉伯文，中文，英文，法文，俄文和西班牙文出版。

EB102/11 Add. 1 填补各委员会的空缺。主席的建议

EB102/12 规划预算和财务事项。行政、预算和财务委员会的职责范围。
执行委员会行政、预算和财务委员会向执行委员会第102届
会议提交的报告

参考文件

EB102/INF. DOC. /1 规划预算和财务事项。1994—1995和1996—1997双年度内按
和Corr. 1 等级、职员时间和主要地点分类的职员人数和费用

EB102/INF. DOC. /2 世界卫生组织职工协会代表关于人事政策和服务条件的发言

第一部分

决议和决定

决 议

EB102.R1 《执行委员会议事规则》修订款：区域主任的任期

执行委员会，

考虑了审议世界卫生组织《组织法》特别小组的报告，它建议区域主任的任期应为五年并可连任一次⁽¹⁾；

注意到特别小组认为这项规则修订不应适用于现任在位者，对此，第四十九届卫生大会在WHA49.7号决议中关于对总干事一职作出同样的限制时采取了相同的立场；

从而，同意将区域主任任期的期限规定为五年并可连任一次，但条件是，它仅适用于未来的新任命而不适用于任何现任区域主任的重新任命；

考虑到世界卫生组织《组织法》有关世界卫生组织和泛美卫生组织合并的第54条，并注意到对美洲区域主任实施这样一项规定特别需要修订泛美卫生组织章程；

对执行委员会《议事规则》第48条作如下修订（划线部分为新内容）：

第 48 条

选举通常应以无记名投票方式举行。在无反对意见时，执委会可对业经同意的候选人或候选名单作出决定而无需票选，但提名总干事及任命区域主任不在此例。在需进行票选时，主席应在出席委员中委任两名检票员，协助计票。

对总干事的提名，按第52条，应以无记名投票方式决定。

(1) 文件EB101/1998/REC/1，附件3。

根据《组织法》第54条，区域主任的任命应为五年，他或她应有资格只连任一次。

要求美洲区域主任提请泛美卫生组织有关的理事机构注意此项修订，以便考虑对其章程进行修订并采取其它相应的行动，从而按照本决议作出的规定对泛美卫生组织主任的任命作出相同的规定。

(第二次会议，1998年5月18日)

EB102.R2 联合国系统改革的影响：联合国原子辐射影响问题科学委员会的职能和作用

执行委员会，

注意到联合国大会1997年12月10日通过的52/55号决议；

审议了总干事的报告⁽¹⁾；

赞赏联合国原子辐射影响问题科学委员会的工作，这项工作对保护和促进人类健康关系重大，

1. **建议**保留联合国原子辐射影响科学委员会的现行职能和独立的科学作用，包括现行的报告安排；
2. **进一步建议**，在做出任何关于不保留联合国原子辐射影响问题科学委员会的现行职能和作用时，应事先与世界卫生组织协商，以便考虑其它的机构安排，如世界卫生组织/国际原子能机构联合科学委员会；
3. **要求**总干事将此项决议转交联合国秘书长。

(第二次会议，1998年5月18日)

(1) 文件EB102/6。

决 定

EB102(1) 世界卫生组织国家办事处

执行委员会审议了总干事关于世界卫生组织国家办事处的报告：以需求为基础划分国家的标准⁽¹⁾，建议：(1)总干事应与区域主任和各会员国协商，将人类发展指数和免疫复盖率作为指标，确定每个国家的世界卫生组织代表形式是否适宜，并保留修正一些国家中代表形式的可能性；(2)区域主任应向总干事报告其根据各国的具体需求和情况重新评价和确定世界卫生组织代表形式方面的进展；(3)总干事应为会员国制定指导方针，使他们能根据国家能力在与本组织的协调中承担更大的职责；(4)总干事应在2000年1月向执行委员会第一〇五届会议报告取得的进展。

(第一次会议，1998年5月18日)

EB102(2) 规划预算和财务事项：预算外资源

执行委员会审议了预算外资源特设工作小组的报告⁽²⁾，决定要求总干事：(1)根据该报告和执委会所发表的任何意见制定一份政策文件供执行委员会在1999年审议，以及(2)拟定一份决议草案供卫生大会审议。

(第三次会议，1998年5月19日)

EB102(3) 关于专家委员会和研究小组会议的报告

执行委员会审议并注意到总干事关于下列专家委员会和研究小组会议的报告⁽³⁾：粮农组织／卫生组织食品添加剂联合专家委员会（评价食品中某些兽药残留物）⁽⁴⁾；

(1) 文件EB102/2。

(2) 文件EB102/8。

(3) 文件EB102/9。

(4) 《世界卫生组织技术报告丛刊》。第876期。

世界卫生组织生物标准化专家委员会⁽¹⁾；粮农组织/国际原子能机构/卫生组织高剂量辐照联合研究小组⁽²⁾。它感谢参加这些会议的专家们，并要求总干事在实施本组织各项规划时，切记执委会的讨论意见，对专家们的建议进行必要的考虑。

(第三次会议，1998年5月19日)

EB102(4) 执行委员会规划发展委员会的组成

除已经是该委员会委员的J. K. M. Mulwa博士（博茨瓦纳）、A. Juneau先生（加拿大）、E. Nakamura博士（日本）、A. J. M. Sulaiman博士（阿曼）和N. S. de Silva先生（斯里兰卡）外，执行委员会任命J. M. Kariburyo博士（布隆迪）（执委会副主席，当然委员）和G. M. van Etten博士（荷兰）担任根据EB93. R13号决议成立的规划发展委员会委员，他们的任期不得超过两年。不言而喻，如委员会的任何一位委员不能出席，根据《议事规则》第2条，有关政府指派的其接替人或执委会候补委员将参加委员会的工作。执行委员会任命A. J. M. Sulaiman博士担任委员会主席。

(第三次会议，1998年5月19日)

EB102(5) 执行委员会行政、预算和财务委员会的组成

除已经是该委员会委员的A. Sanou Ira博士（布基纳法索）和H. Voigtlander先生（德国）外，执行委员会任命M. R. Khan教授（孟加拉国）、刘培龙先生（中国）、C. Solomis先生（塞浦路斯）、K. A. Al-Jaber博士（卡塔尔）（执委会副主席，当然委员）和J. I. Boufford博士（美利坚合众国）担任根据EB93. R13号决议成立的行政、预算和财务委员会委员，他们的任期不得超过两年。不言而喻，如委员会的任何一位委员不能出席，根据《议事规则》第2条，有关政府指派的其接替人或执委会候补委员将参加委员会的工作。执行委员会任命H. Voigtlander先生（德国）担任委员会主席。

(第三次会议，1998年5月19日)

(1) 《世界卫生组织技术报告丛刊》，第878期。

(2) 研究小组的报告正准备发表在《世界卫生组织技术报告丛刊》中。

EB102(6) 执行委员会非政府组织问题常设委员会的组成

除已经是该委员会委员的P. Dossou-Togbe博士（贝宁）、C. Solomis先生（塞浦路斯）和G. M. van Eetten博士（荷兰）外，执行委员会任命J. K. M. Mulwa博士（博茨瓦纳）和J. Jimenez de la Jara博士（智利）在其供职于执行委员会期间担任非政府组织问题常设委员会委员。不言而喻，如委员会的任何一位委员不能出席，根据《议事规则》第2条，有关政府指派的其接替人或执委会候补委员将参加委员会的工作。

（第三次会议，1998年5月19日）

EB102(7) 世界卫生组织／联合国儿童基金会／联合国人口基金卫生协调委员会的组成

除已经是该委员会委员的P. Dossou-Togbe博士（贝宁）、J. Williams博士（库克群岛）、A. Meloni博士（秘鲁）和J. Leowski教授（波兰）外，执行委员会任命N. S. de Silva先生（斯里兰卡）和M. Fikri博士（阿拉伯联合酋长国）在其供职于执委会期间担任世界卫生组织／联合国儿童基金会／联合国人口基金卫生协调委员会委员。不言而喻，如执委会任命的任何一位委员不能出席，根据《议事规则》第2条，有关政府指派的其接替人或执委会候补委员将参加委员会的工作。

（第三次会议，1998年5月19日）

EB102(8) 列昂·伯尔纳基金委员会的组成

除执委会主席和副主席为当然委员外，根据列昂·伯尔纳基金的章程，执行委员会任命J. Menard教授（法国）在其供职于执委会期间担任列昂·伯尔纳基金委员会委员。不言而喻，如Menard教授不能出席，根据《议事规则》第2条，有关政府指派的其接替人或执委会候补委员将参加委员会的工作。

（第三次会议，1998年5月19日）

EB102(9) 世川卫生奖遴选小组的组成

除执委会主席和创始人的一名代表为当然成员外，根据世川卫生奖的章程，执行委员会任命E. Nakamura博士（日本）担任世川卫生奖遴选小组成员。不言而喻，如Nakamura博士不能出席，根据《议事规则》第2条，有关政府指派的其接替人或执委会候补委员将参加委员会的工作。

(第三次会议，1998年5月19日)

EB102(10) 阿拉伯联合酋长国卫生基金委员会的组成

除执委会主席、副主席和创始人的一名代表为当然委员外，根据阿拉伯联合酋长国卫生基金的章程，执行委员会任命A. J. M. Sulaiman博士（阿曼）担任阿拉伯联合酋长国卫生基金委员会委员。不言而喻，如Sulaiman博士不能出席，根据《议事规则》第2条，有关政府指派的其接替人或执委会候补委员将参加委员会的工作。

(第三次会议，1998年5月19日)

EB102(11) 任命执行委员会出席第五十二届世界卫生大会的代表

执行委员会根据EB59. R7号决议第一段任命其主席K. Calman博士（大不列颠及北爱尔兰联合王国）（当然代表）及A. Sanou Ira博士（布基纳法索）、H. Voigtlander先生（德国）和K. A. Al-Jaber博士（卡塔尔）代表执委会出席第五十二届世界卫生大会。

(第三次会议，1998年5月19日)

EB102(12) 第五十二届世界卫生大会的日期与地点

执行委员会决定，第五十二届世界卫生大会于1999年5月17日星期一在日内瓦万国宫开幕。

(第三次会议，1998年5月19日)

EB102(3) 执行委员会第一〇三届会议的日期、地点及会期

执行委员会决定，其第一〇三届会议应于1999年1月25日星期一在日内瓦世界卫生组织总部举行，并不迟于1999年2月3日结束。

(第三次会议，1998年5月19日)

EB102(4) 修订的药物战略

执行委员会决定建立一个不限成员名额的特设工作组，研究关于修订药物战略的EB101.R24号决议提出的复杂问题。工作组将注意到卫生组织与其他伙伴（包括世界贸易组织、世界知识产权组织、工业部门和非政府组织）进行接触的结果，以便起草一份决议供执行委员会在1999年1月其第一〇三届会议上审议。

执行委员会确立了一个两级工作方法，具体如下：(1)修订药物战略的特设工作组将对所有愿意参加的会员国开放，会议将在日内瓦召开；(2)将建立一个小组，由第五十一届世界卫生大会期间建立的起草小组主席和来自每个区域的两个会员国（其中至少有一个是执行委员会委员）组成。该小组将协助卫生组织与感兴趣的有关伙伴进行接触；(3)总干事和他的工作人员将准备一份简短的全面报告，各区域委员会在1998年9月和10月举行会议时的讨论和决定将以此为基础；(4)各区域委员会将提出其参加该小组的代表；(5)在各区域委员会会议之后不久以及在1999年1月执行委员会第一〇三届会议开幕之前或之后不久，特设工作组将召开会议，以便最后确定供执行委员会审议的决议草案。

执行委员会注意到，将需要为上述活动提供足够的财力资源，而且秘书处和各会员国关于这一问题的工作可能将需要延续到1999年1月之后。

(第三次会议，1998年5月19日)

第二部分

摘要记录

委员和其它与会人员名单

(略)

委员会和工作小组⁽¹⁾

1. 规划发展委员会

J. M. Kariburyo博士（布隆迪），（执委会副主席，当然委员），J. K. M. Mulwa博士（博茨瓦纳），A. Juneau先生（加拿大），E. Nakamura博士（日本），G. M. van Etten博士（荷兰），A. J. M. Sulaiman博士（阿曼），N. S. De Silva先生（斯里兰卡）

2. 行政、预算和财务委员会

M. R. Khan教授（孟加拉国），A. Sanou Ira博士（布基纳法索），刘培龙先生（中国），C. Solomis先生（塞浦路斯），H. Voigtlander先生（德国），K. A. Al-Jaber博士（卡塔尔），（执委会副主席，当然委员），J. I. Boufford博士（美利坚合众国）

1998年5月8日会议：B. Wasisto博士（主席），A. Badran博士（I. Sallam教授的候补委员），C. M. Morel博士，A. Sanou Ira博士，Y. S. Shin博士，H. Voigtlander先生

3. 非政府组织常设委员会

P. Dossou-Togbe博士（贝宁），J. K. M. Mulwa博士（博茨瓦纳），J. Jimenez De La Jara博士（智利），C. Solomis先生（塞浦路斯），G. M. van Etten博士（荷兰）

4. 世界卫生组织／联合国儿童基金会／联合国人口活动基金卫生协调委员会

世界卫生组织成员：P. Dossou-Togbe博士（贝宁），J. Williams博士（库克群岛），A. Meloni博士（秘鲁），J. Leowski教授（波兰），N. S. De Silva先生（斯里兰卡），M. Fikri博士（阿拉伯联合酋长国）

(1) 显示目前的组成人员及列示自执委会上届会议后举行的会议出席人员名单。

5. 达林基金委员会

世界卫生组织疟疾专家委员会主席及执委会主席和副主席，当然成员

6. 列昂·伯尔纳基金委员会

J. Menard教授（法国），以及执委会主席和副主席，当然委员

7. 雅克·帕里索基金委员会

J. Leowski教授（波兰），以及执委会主席和副主席，当然成员

8. Ihsan Dogramaci家庭卫生基金委员会

执委会主席和副主席，当然成员，国际儿科协会一名代表，国际儿童和家庭中心（巴黎）一名代表，以及土耳其Bilkent大学校长或其代表

9. 阿拉伯联合酋长国卫生基金委员会

A. J. M. Sulaiman博士（阿曼）及执委会主席和副主席，当然成员，以及创始人指派的一名代表

10. 世川卫生奖遴选小组

E. Nakamura博士（日本），执委会主席，当然成员，以及创始人指派的一名代表

摘 要 记 录

第 一 次 会 议

(略)

摘 要 记 录

第 二 次 会 议

(略)

摘 要 记 录

第 三 次 会 议

(略)

决议和决定索引

(略)